



Rewarding Learning

ADVANCED SUBSIDIARY (AS)
General Certificate of Education
January 2014

Centre Number

71

Candidate Number

French
Assessment Unit AS 2
(Sections B and C)
assessing
Reading and Extended Writing
[AF122]



FRIDAY 17 JANUARY, MORNING

TIME

2 hours 5 minutes.

Candidates are advised to spend 1 hour 5 minutes on Section B and 1 hour on Section C.

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

Write your Centre Number and Candidate Number in the spaces provided at the top of this page.

Write your answers in the spaces provided in this question paper.

Section B: answer **all** questions.

Section C: answer **one** question.

INFORMATION FOR CANDIDATES

The total mark for this paper is 100:

50 marks for Section B and 50 marks for Section C.

Figures in brackets printed down the right-hand side of pages indicate the marks awarded to each question or part question.

You are provided with an Insert for use with Questions 1 and 2 of Section B in this paper.

The use of a dictionary is **not** permitted.

Additional Materials Required:

None.

For Examiner's use only	
Question Number	Marks
B1	
B2	
B3	
C1/C2	

Total Marks

BLANK PAGE

Section B: Reading

- 1 Lisez l'article « Ils ont tout quitté pour vieillir au soleil » et répondez aux questions. (See Insert.)

Trouvez dans le texte l'équivalent des expressions suivantes:

- (a) bâties spécifiquement

_____ [1]

- (b) trouver ce qu'on doit perfectionner

_____ [1]

- (c) a été obligé d'embaucher

_____ [1]

- (d) ne sont pas les seules raisons

_____ [1]

- (e) ont emménagé ici

_____ [1]

Marks for AO2 [5]

- 2 Répondez en français aux questions suivantes. Ecrivez des phrases complètes. On rappelle aux candidats qu'il est conseillé d'éviter une répétition intégrale de phrases prises dans le texte. (See Insert.)

(a) Que font beaucoup de retraités français de nos jours?

[2]

(b) Comment le village L'Orangeraie donne-t-il l'impression d'être isolé?

[2]

(c) Qu'est-ce que le village offre comme aide médicalisée?

[2]

(d) Comment sont les relations entre les résidents de L'Orangeraie et les gens du pays?

[1]

(e) Que font les résidents afin de bien s'intégrer?

[2]

Examiner Only	
Marks	Remark

- (f) À part le pouvoir d'achat et la fiscalité, pourquoi les retraités déménagent-ils à l'étranger?

[2]

- (g) Comment les retraités restent-ils en contact avec leur famille?

[2]

- (h) Comment sait-on que Jean-Claude et Nicole profitent du fait qu'ils ont plus d'argent à dépenser au Maroc?

[2]

Marks for AO2 [15]

Marks for AO3 [10]

Total marks [25]

Examiner Only	
Marks	Remark

- 3 Traduisez en anglais l’article « Lucie Decosse, jamais sans ses parents ». Ne traduisez pas le titre.

Lucie Decosse, jamais sans ses parents

Entre Lucie Decosse, championne olympique en judo 2012, et ses parents, la relation est très spéciale.

« Mes parents me suivent sur toutes les compétitions, même au Japon. Si bien que certains avaient fini par croire qu'ils étaient milliardaires! » rit Lucie. « Plutôt que d'acheter une belle voiture, on la soutient, » dit sa mère Marie-Louise, qui est assistante sociale.

Mais ça n'a pas toujours été le cas. Lucie explique : « Au début, j'interdisais à mes parents de dormir dans le même hôtel et de participer aux fêtes d'après-compétitions. Ça me fait de la peine quand j'y pense. Aujourd'hui c'est différent. Nous avons « la règle des quarante-huit heures », autrement dit, pas question de rester hors de contact pendant plus de deux jours. »

Source: Adapto Le Parisien 01.08.2012

Marks for AO2 [20]

Section C: Extended Writing

Répondez en français à une des questions suivantes en 200–250 mots.

1 Health and Lifestyle

T'es accro à quoi?

De nos jours, les parents s'inquiètent de plus en plus pour leur enfant en ce qui concerne les addictions. Malheureusement, ils ont raison, car de nombreuses études montrent que les victimes de ces addictions sont de plus en plus jeunes quand ils commencent. C'est l'avenir de la future génération qui est en danger si l'on ne fait pas assez pour combattre ce problème. Nous voyons aujourd'hui de nouvelles formes d'addiction apparaître et il faut donc informer les parents sur les différents risques qui menacent leurs enfants.

Ecrivez un article sur les problèmes de l'addiction chez les jeunes. Mentionnez les points suivants:

- les différentes formes d'addiction
- les conséquences de ces addictions pour les jeunes
- les moyens de combattre ces dépendances

OU

2 Young People in Society

Les jeunes et l'argent

Mes parents pensent qu'ils sont généreux parce qu'ils nous donnent, à mon frère et à moi, un peu d'argent de poche toutes les semaines. Malheureusement, ils ne se rendent pas compte que tout coûte cher et je n'ai jamais assez d'argent. Mes copains en ont, eux, et je me sens embarrassé quand je ne peux pas payer mon tour au MacDo. Mes parents disent que je ne me rends pas compte de la valeur de l'argent. Ils disent que je devrais essayer de faire des économies au lieu de dépenser sans compter.

Ecrivez un article au sujet des jeunes et de l'argent. Mentionnez les points suivants:

- les moyens d'obtenir de l'argent
- les avantages d'avoir de l'argent pour les jeunes
- les problèmes financiers à l'université

Examiner Only	
Marks	Remark

Marks for AO2 [20]

Marks for AO3 [30]

Total marks [50]

For use with Questions 1 and 2 of Section B

Ils ont tout quitté pour vieillir au soleil

Le nombre d'expatriés français à l'étranger a doublé en dix ans. Parmi eux, plus d'un million sont des retraités et 50 000 choisissent le Maroc. Beaucoup d'entre eux ont choisi de s'installer dans des villas spécialement construites pour eux au sud d'Agadir. L'Orangeraie en est un exemple. C'est un village difficile à apercevoir depuis la route. Depuis deux ans on construit, sur les 28 hectares d'une ancienne ferme, les villas cachées derrière un mur de briques rouges.

Nora Salvaggio, qui dirige L'Orangeraie, explique que Monique et Jacques, les deux plus vieux résidents, lui sont très utiles pour découvrir ce qu'il faut améliorer pour les résidents âgés. « On est en train de conclure un contrat d'assistance pour qu'une ambulance médicalisée puisse arriver rapidement. » Un médecin marocain vit sur place.

La population locale ne trouve rien à redire. « Nos résidents sont très bien vus, » assure la directrice de L'Orangeraie. « Ils s'intègrent bien. Par rapport aux touristes des clubs, qui ne sortent pas et ne consomment pas, eux font leurs courses au marché local et font travailler les artisans. Le plombier a dû recruter deux personnes! »

Qu'est-ce qui pousse ces retraités à s'expatrier? « Le pouvoir d'achat et la fiscalité n'expliquent pas tout, » explique le sociologue Eric Donfu. « Ce qui les motive, c'est l'envie de retrouver une certaine forme de jeunesse. Il s'agit aussi d'une autre façon de vivre les vingt ou trente dernières années de sa vie en bonne santé. » En plus, ils ne sont pas obligés de couper tous les ponts. Internet est passé par là. Et puis, « enfants et petits-enfants sont invités dans le nouveau pays des grands-parents et leur rendent visite. »

Jean-Claude et Nicole s'y sont installés il y a un an, parmi les premiers à arriver. Leur pouvoir d'achat leur permet de s'offrir des extras sans compter. La voiture neuve achetée sur place en septembre affiche déjà 30 000 kilomètres. Ils savourent ce sentiment de luxe inaccessible en France. « Au moins on transforme nos dix dernières plus belles années en rêve! »

Source: Adapto Le Parisien 30.07.2012